

# HYUNDAI

MFC03, MFC04



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE**  
**INSTRUCTION MANUAL / HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**  
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Multifunkční hrnec / Multifunkčný hrniec / Multi functional pot**  
**Multifunkciós főzőedény / Multicooker**

14/3/2014

CE



1



2



3



## NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

### I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod si uschovejte. Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit do správně zapojené a uzemněné zásuvky dle EÚ!
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, ihned odpojte spotřebič od el. sítě. Přívod musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo úrazu el. proudem nebo požáru.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřma rukama a taháním za napájecí přívod!**
- **Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobné účely (příprava pokrmů)! Není určen pro komerční použití!**
- Tento spotřebič není určen pro venkovní použití.
- Nepoužívejte spotřebič k vytápění místnosti!
- Nepoužívejte spotřebič s programem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, jestliže je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn.
- **Vyjma částí, uvedených v kapitole Údržba, spotřebič nikdy neponořujte do vody ani nemyjte pod proudem vody!**
- Před údržbou nebo uložením nechte spotřebič vychladnout.
- Není přípustné jakýmkoli způsobem upravovat povrch spotřebiče (např. **pomocí**

**samolepicí tapety, fólie, apod.)!**

- Po ukončení práce vždy spotřebič bezprostředně vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z elektrické zásuvky.
- Nezapínejte hrnc bez vložené nádoby.
- Nikdy nevařte luštěniny (např. suché fazole a čočku), vždy je nejprve namočte asi na deset hodin do vody (viz pokyny na obalu).
- Do vnitřního prostoru hrnce, tj. mezi tělo přístroje a vnitřní nádobu se nesmí dostat voda, ani jiná kapalina.
- – Nepoužívejte hrnc bez poklice, ze spotřebiče by mohla vystřikovat horká voda.
- Pokud je skleněné víko a vnitřní nádoba horká, **neponořujte ji do studené vody ani nemyjte pod proudem tekoucí studené vody!** Náhlá změna teploty by mohla způsobit k poškození nádoby nebo víka (prasknutí).
- Pro mísení a nabírání pokrmů používejte kuchyňské náčiní z plastu nebo ze dřeva, protože kovové náčiní by mohlo poškodit povrch vnitřní nádoby.
- Spotřebič je vybaven tepelnou bezpečnostní pojistkou, která přeruší přívod proudu v případě vyvaření vody nebo uvedení prázdného hrnce do činnosti. Pokud k tomu dojde, spotřebič odpojte od el. sítě a nechte vychladnout. Nenaplňujte nádobu studenou vodou za účelem rychlého ochlazení. Mohlo by to snížit životnost topného tělesa.
- Nepokládejte spotřebič v blízkosti předmětů nebo pod předměty, které se mohou poškodit párou, například stěny, kuchyňské skřínky, příborníky, obrazy, záclony unikající pára by je mohla poškodit.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí nasyceném výbušnými nebo hořlavými parami.
- Příslušenství nezasouvejte do žádných tělesných otvorů.
- Neumísťujte spotřebič na nestabilní, křehké a hořlavé podklady (např. **skleněné, papírové plastové, dřevěné-lakované desky a různé tkaniny/ubrusy**).
- Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. **kamna, el./plynový sporák, vařič** atd.) a vlhkých povrchů (**dřezy, umyvadla** atd.).
- **Nedotýkejte se při vaření míst, kde vystupuje horká pára, hrozí nebezpečí popálení a opaření.**
- Při manipulaci s nádobou a víkem používejte ochranné kuchyňské rukavice nebo utěrku,
- Víko je vyrobeno z kaleného bezpečnostního skla. Toto sklo je pevnější a odolnější proti rozbití než obyčejné sklo. Kalené sklo se sice může rozbit, ale jeho střepy nemají ostré hrany. Dbejte na to, aby nedošlo k poškrábání povrchu skla.
- Při zvedání víka buďte opatrní a víko odnímejte vždy směrem od sebe.
- Během provozu nenechávejte na víku hrnce žádné předměty (např., ochranné rukavice, utěrky), které by mohly způsobit zakrytí otvorů pro odvod páry.
- Spotřebič nepřeházejte v horkém stavu, při eventuálním překlopení hrozí nebezpečí úrazu popálením a opaření.
- Pro přenášení spotřebiče používejte držadla!
- Za účelem údržby nebo opravy demontujte pouze ty díly elektrického hrnce, které jsou zmíněny v tomto návodu. Ostatní součásti nebo příslušenství nikdy nerozmontovávejte a nevyměňujte je za jiné.
- Používejte hrnce pouze s napájecím přívodem, který je jeho součástí! Pokud dojde k poškození napájecího přívodu, nikdy je nevyměňujte za přívod nestejného typu.
- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem a nesmí se ponořit do vody.
- Napájecí přívod nikdy nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj

- stolu nebo pracovní desky. Zavaděním nebo zataháním za přívod např. dětmi může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče.
  - V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
  - Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím od výrobce.
  - Tento spotřebič používejte pouze pro účel, pro který je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
  - Výrobce neodpovídá za škody a zranění způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. **znehodnocení potravin, poranění, popálení, opaření, požár**) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.
  - Neponořujte spotřebič ani jeho síťový kabel do vody ani je neomývejte vodou. Může to být nebezpečné a mohlo by dojít k poškození přístroje, které bude mít vliv na jeho bezpečný provoz.
  - Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.

## II. POPIS SPOTŘEBIČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ (obr. 1)

A1	ovládací panel
A2	tělo přístroje
A3	držadlo
A4	vnitřní nádoba
A5	víko
A6	držadlo
A7	fondue set 6 vidliček
A8	koš na fritování
A9	mřížka na vaření v páře

### Ovládací panel (obr. 2)

B1	zvyšování hodnoty při nastavování
B2	snižování hodnoty při nastavování
B3	udržování teploty s kontrolkou aktivace této funkce
B4	volba nastavování času a teploty
B5	zanutí / vypnutí spotřebiče Po spuštění začne dvojtečka v zobrazení času blikat. po zastavení svítí dvojtečka trvale.
B6	volba funkce - programu vaření
B7	zobrazení nastavené teploty
B8	zobrazení nastaveného času, po spuštění se čas začne odpočítávat
B9	ikona zobrazení času
B10	ikona zobrazení teploty
B11	indikátor zvolené funkce

### Model MFC 04 (obr. 3)

B12	termostat
B13	kontrolka ohřevu

## III. PŘÍPRAVA A POUŽITÍ

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte hrnec a veškeré příslušenství. Umístěte hrnec na rovný a suchý povrch (např. kuchyňský stůl), ve výšce minimálně 85 cm, mimo dosah dětí. (viz odst. I. **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**). Před prvním použitím umyjte části, které přijdou do styku s potravinami, v teplé vodě s přísadkou saponátu, důkladně opláchněte čistou vodou, vytřete do sucha, případně nechte oschnout. Nyní je spotřebič připraven k použití.

## Způsob používání

Spotřebič sestavte vložením nádoby do těla přístroje. Pokud nebude nádoba řádně usazena, nepůjde spotřebič zapnout. Zapijte zástrčku napájecího kabelu do sítě elektrického napětí. Dále postupujte po dle instrukcí níže.

## Model MFC03

### 1. Zapnutí / vypnutí

Po připojení k elektrické síti se ozve pípnutí signalizující zapnutí LCD displeje. Zvolte požadovanou funkci a poté stiskněte tlačítko „Start / Stop“. Přístroj se zapne. Po opětovném stisknutí tohoto tlačítka se přístroj vypne a přepne se do pohotovostního režimu.

### 2. Čas / Teplota

- Po jednom stisknutí tohoto tlačítka můžete nastavit čas. Ikona zobrazení času na LCD displeji začne blikat. Poté tlačítka „+“ a „-“ nastavte čas. Při každém stisknutí se čas změní o 1 minutu. Pokud toto tlačítko podržíte, čas se bude měnit po 10 minutách. Maximální pracovní doba je 9 hodin 59 minut.
- Po druhém stisknutí tohoto tlačítka můžete nastavit teplotu. Ikona zobrazení teploty na LCD displeji začne blikat. Poté tlačítka „+“ a „-“ nastavte příslušnou hodnotu. Při každém stisknutí nebo při podržení tohoto tlačítka se teplota změní o 10 stupňů. Maximální teplota je 240° C, minimální teplota je 50° C.

### 3. Keep Warm -Udržování stálé teploty

Po stisknutí tohoto tlačítka se zapne kontrolka udržování stálé teploty a přístroj se přepne do stavu udržování stálé teploty. Teplota na LCD displeji bude 80 stupňů a čas bude dvě hodiny. Po stisknutí tlačítka **START/STOP** kontrolka udržování teploty zhasne, ohřívání se vypne a přístroj se vrátí do pohotovostního režimu. Během procesu udržování stálé teploty můžete nastavit čas dle přání. Po stisku tlačítka **TIME TEMP.** můžete tlačítka + a - nastavit čas udržování teploty. Po dokončení se přístroj automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

### 4. Volba funkce - programu

Přístroj má v nabídce osm funkcí. Při stisknutí tlačítka pro přepínání funkcí se budou funkce přístroje cyklicky měnit, a to v pořadí:

„Pomalé vaření“ – „Hot Pot“ – „Opékání“ – „Vaření“ – „Fritování“ – „Smažení“ – „Grilování“ – „Vaření v páře“.

Při každém stisknutí se vybere jedna funkce, indikátor u popisu zvolené funkce začne blikat. Po stisknutí tlačítka „Start / Stop“ se zapne ohřev. Indikátor funkce bude svítit. Během ohřevu lze kdykoliv nastavit čas a teplotu dle přání. Po dokončení nastavení se přístroj přepne do režimu udržování stálé teploty. (Po volbě určité funkce již nelze přepínat na další funkce. Stávající funkci můžete zrušit stisknutím tlačítka „Start/Stop“ a vrátit se tak do pohotovostního režimu).

(1) Pomalé vaření = Slow cook

Nejprve nalijte polévku nebo vložte pokrm přímo do nádoby s nepřilnavým povrchem, poté zavřete víko a jednou stiskněte tlačítko pro přepínání funkcí „Function“. Indikátor u programu **Slow Cook** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do režimu ohřevu (výchozí teplota pro tuto funkci je 100 stupňů, výchozí čas je 6 hodiny). Během vaření proveďte požadované nastavení pomocí tlačítka „Time/Temp.“. Jakmile pracovní fáze skončí, přístroj se automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

Neodnímejte víko, aby se udržovala teplota a vlhkost.

### (2) Vaření Hot Pot

Nejprve nalijte polévku do nádoby s nepřilnavým povrchem. Stiskněte dvakrát tlačítko pro přepínání funkcí „Function“. Indikátor u programu **Hot Pot** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do režimu ohřevu (výchozí teplota pro tuto funkci je 220 stupňů, výchozí čas je 1 hodina).

Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“. Jakmile pracovní fáze skončí, přístroj se automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

### (3) Zapékání = Stir fry

Stiskněte třikrát tlačítko pro přepínání funkcí „Function“. Indikátor u programu **Stir-fry** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu (výchozí teplota pro tuto funkci je 240 stupňů, výchozí čas je 15 minut)

Do nádoby s nepřilnavým povrchem nalijte příslušné množství oleje, vložte potraviny a začněte opékat. Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“.

Jakmile pracovní fáze skončí, přístroj se automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

### (4) Vaření = Boil

Vložte potraviny nebo rýži přímo do nádoby s nepřilnavým povrchem, přidejte potřebné množství vody a poté zavřete víko.

Stiskněte čtyřikrát tlačítko pro přepínání funkcí „Function“. Indikátor u programu **Boil** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu (výchozí teplota je 150 stupňů, čas je 25 minut).

Během vaření můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“. Po skončení se přístroj automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

### (5) Fritování = Deep Fry

Nejprve ohřejte olej na nepřilnavé pánvi. Vlijte olej a dbejte, aby nedošlo k přetečení fritovacího koše.

Stiskněte pětikrát tlačítko pro přepínání funkcí „Function“. Indikátor u programu **Deep fry** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu. Vložte potraviny do fritovacího koše (výchozí teplota je 180 stupňů, čas je 30 minut).

Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“. Po skončení se přístroj automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

### (6) Grilování = Grill

Do nádoby s nepřilnavým povrchem vložte marinované kuře nebo jinou potraviny, zavřete víko a stiskněte šestkrát tlačítko „Function“. Indikátor u programu **Grill** začne blikat.

Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu (výchozí teplota je 240 stupňů, čas je 30 minut).

Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“. Po skončení se přístroj automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

### (7) Smažení = Fry

Stiskněte sedmkrát tlačítko „Function“. Indikátor u programu **Fry** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu. Poté přidejte olej a vložte potraviny

(výchozí teplota je 200 stupňů, čas je 30 minut).

Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“.

Po skončení se přístroj automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

(8) Vaření v páře = Steam

Nejprve do nádoby s nepřilnavým povrchem vložte mřížku na vaření v páře. Poté přidejte 2 šálky vody, přičemž se ujistěte, že voda je pod mřížkou. Vložte potravinu a zavřete víko. Stiskněte osmkrát tlačítko „Function“. Indikátor u programu **Fry** začne blikat. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přepnete do pracovního režimu (výchozí teplota je 220 stupňů, čas je 15 minut).

Během provozu můžete nastavit čas a teplotu dle přání pomocí tlačítka „Time/Temp.“.

Po skončení se přístroj automaticky přepne do režimu udržování stálé teploty.

## Model MFC 04

Tento model je vybaven manuálním termostatem po nastavení teploty.

Teploty pro jednotlivé metody vaření můžete nastavit podle programů u modelu MFC04.

Zapnutí:

Otočením termostatu na požadovanou teplotu se spotřebič zapne, kontrolka ohřevu se rozsvítí. Po dosažení požadované teploty termostát vypne a kontrolka zhasne. Při provozu se tato kontrolka opakovaně rozsvěcuje a zhasíná, což je normální.

Vypnutí:

Pro vypnutí spotřebiče otočte termostatem do polohy OFF.

## IV. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Potraviny jsou nedostatečně připraveny	Nastaven příliš nízký výkon ohřevu	Nastavte vyšší výkon ohřevu
	Nastaven příliš krátký čas přípravy	Nastavte delší čas přípravy
	Příliš mnoho potravin v nádobě	Snižte množství potravin
Hrncel vydává nepříjemný zápach	Na vnitřní nádobě jsou nečistoty	Zkontrolujte, případně očistěte dosedací plochy nádoby a topné plotny
Hrncel nefunguje	Není připojeno napájení	Zkontrolujte přívod, vidlici a el. zásuvku
	Není nastavena funkce ohřevu nebo časovač	Nastavte vhodný výkon ohřevu a časovač

## V. ÚDRŽBA

**Před každou údržbou spotřebič odpojte vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky! Spotřebič čistěte až po jeho vyhladnutí!** Čištění provádějte pravidelně po každém použití! Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. ostré předměty, škrabky, chemická rozpouštědla, ředidla, žíravé prostředky na čištění trub nebo jiná rozpouštědla)! Vnější plochy těla přístroje čistěte měkkým vlhkým hadříkem.

**Vnitřní nádobu neponořujte celou do vody, pouze do ní nalijte vodu a umyjte její vnitřní část**

Všechny ostatní dílce umyjte v horké vodě s čisticím prostředkem, následně opláchněte čistou vodou a nechte dokonale uschnout (můžete použít myčku nádobí). Výlisky z plastu nikdy nesaňte nad zdrojem tepla (např. kamna, el./plynový sporák). Pokud se znečistí napájecí přívod, otřete jej vlhkým hadříkem. Některé potraviny mohou určitým způsobem příslušenství zabarvit. To však nemá na funkci spotřebiče žádný vliv a není důvodem k reklamaci spotřebiče. Toto zabarvení obvykle za určitou dobu samo zmizí.

## POZOR

- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnicí prvky byly funkční.

## Uložení

Před uložením se ujistěte, že je hrncel a všechny jeho součásti chladné. Hrncel skladujte na bezpečném a suchém místě, mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

## V. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na k tomu určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa (viz [www.elektrovin.cz](http://www.elektrovin.cz)). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od el. sítě přívod odříznout, spotřebič tak bude nepoužitelný.

**Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu!** Případné další informace o spotřebiči a aktuální servisní síti získáte na internetové adrese [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz).

## VI. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí (V)	uvedeno na typovém štítku výrobku
Příkon (W)	uveden na typovém štítku výrobku
Objem nádoby (l)	5
Hmotnost cca (kg)	5,2

HYUMFC 03 Příkon v pohotovostním režimu je < 1,00 W.

HYUMFC 04 Příkon ve vypnutém stavu je 0,00 W.

Na výrobek bylo vydáno ES prohlášení o shodě podle zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění. Výrobek splňuje požadavky níže uvedených nařízení vlády v platném znění:

- NV č. 17/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na elektrická zařízení nízkého napětí (odpovídá Směrnici Rady č. 2006/95/ES v platném znění).
- NV č. 616/2006 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility (odpovídá Směrnici Rady č. 2004/108/ES v platném znění).

Na výrobek bylo vydáno prohlášení o shodě podle zákona č. 258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví v platném znění. Výrobek odpovídá svými vlastnostmi požadavkům stanoveným vyhláškou MZ č. 38/2001 Sb. o hygienických požadavcích na výrobky určené pro styk s potravinami a pokrmy. Výrobek je v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 1935/2004/ES o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.

Nepodstatné odchylky od standardního provedení, které nemají vliv na funkci výrobku, si výrobce vyhrazuje.

HOT – Horké.

HOUSEHOLD USE ONLY – Pouze pro použití v domácnosti.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY – Nebezpečí udušení. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

**VÝROBCE:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

## NÁVOD NA OBSLUHU

Vážení zákazníci, ďakujeme vám za kúpu nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, pokladničným dokladom a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

### I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu, prezrite vyobrazenie a návod si uschovajte. Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a odovzdajte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke.
- Vidlicu napájacieho prívodu je nutné pripojiť do správne zapojenej a uzemnenej zásuvky podľa EÚ!
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takých prípadoch zanezte spotrebič do odborného servisu na preverenie jeho bezpečnosti a správnej funkcie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.
- Ak je napájací prívod spotrebiča poškodený, ihneď odpojte spotrebič od el. siete. Prívod musí vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa tak zabránilo úrazu el. prúdom alebo požiaru.
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do el. zásuvky a nevyťahujte z el. zásuvky mokrymi rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a podobné účely (príprava pokrmov)! Nie je určený na komerčné použitie!
- Tento spotrebič nie je určený na vonkajšie použitie.
- Nepoužívajte spotrebič na vykurovanie miestnosti!
- Nepoužívajte spotrebič s programom, časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Okrem častí, uvedených v kapitole Údržba, spotrebič nikdy neponárajte do vody ani neumývajte pod prúdom vody!
- Pred údržbou alebo uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nie je prípustné akýmkoľvek spôsobom upravovať povrch spotrebiča (napr. pomocou samolepiacej tapety, fólie a pod.)!

- Po ukončení práce vždy spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vyťahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky.
- Nezapínajte hrniec bez vlozenej nádoby.
- Nikdy nevarate strukoviny (napr. suché fazule a šošovicu), vždy ich najprv namočte asi na desať hodín do vody (pozrite pokyny na obale).
- Do vnútorného priestoru hrnca, tj medzi telo prístroja a vnútornú nádobu sa nesmie dostať voda, ani iná kvapalina.
- Nepoužívajte hrniec bez pokrievky, zo spotrebiča by mohla vystrekovať horúca voda.
- **Ak je véko a vnútorná nádoba horúca, neponárajte ju do studenej vody ani neumývajte pod prúdom tečúcej studenej vody!** Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť poškodenie nádoby alebo veka (prasknutie).
- Na miešanie a naberanie pokrmov používajte kuchynské náčinie z plastu alebo z dreva, pretože kovové náčinie by mohlo poškodiť povrch vnútornej nádoby.
- Spotrebič je vybavený tepelnou bezpečnostnou poistkou, ktorá preruší prívod prúdu v prípade vyvarenia vody alebo uvedenia prázdneho hrnca do činnosti. Ak k tomu dôjde, spotrebič odpojte od el. siete a nechajte vychladnúť. Nenapĺňujte nádobu studenou vodou s cieľom rýchleho ochladenia. Mohlo by to znížiť životnosť ohrievacieho telesa.
- Neukladajte spotrebič v blízkosti predmetov alebo pod predmety, ktoré sa môžu poškodiť parou, napríklad steny, kuchynské skrinky, príborníky, obrazy, záclony, unikajúca para by ich mohla poškodiť.
- Nepoužívajte spotrebič v prostredí nasýtenom výbušnými alebo horľavými parami.
- Neumiestňujte spotrebič na nestabilné, krehké a horľavé podklady (napr. sklenené, papierové plastové, drevené – lakované dosky a rôzne tkaniny/obrusy).
- Príslušenstvo nezasúvajte do žiadnych telesných otvorov.
- Spotrebič používajte iba v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. **kachle, el./plynový sporák, varič** atď.) a vlhkých povrchov (**drezy, umývadlá** atď.).
- Nedotýkajte sa pri varení miest, kde vystupuje horúca para, hrozí nebezpečenstvo popálenia a oparenia.
- Pri manipulácii s nádobou a vekom používajte ochranné kuchynské rukavice alebo utierku,
- Veko je vyrobené z kaleného bezpečnostného skla. Toto sklo je pevnejšie a odolnejšie proti rozbitiu než obyčajné sklo. Kalené sklo sa síce môže rozbiť, ale jeho črepy nemajú ostré hrany. Dbajte na to, aby nedošlo k poškriabaniu povrchu skla.
- Pri zdvíhaní veka buďte opatrní a veko odoberajte vždy smerom od seba.
- Počas prevádzky nenechávajte na veku hrnca žiadne predmety (napr. ochranné rukavice, utierky), ktoré by mohli spôsobiť zakrytie otvorov na odvod pary.
- Spotrebič neprenášajte v horúcom stave, pri eventuálnom preklopení hrozí nebezpečenstvo úrazu popálením a oparením.
- Na prenášanie spotrebiča používajte držadlá!
- S cieľom údržby alebo opravy demontujte iba tie diely elektrického hrnca, ktoré sú spomenuté v tomto návode. Ostatné súčasti alebo príslušenstvo nikdy nerozoberajte a nevymieňajte ich za iné.
- Používajte spotrebič iba s napájacím prívodom, ktorý je jeho súčasťou! Ak dôjde k poškodeniu napájacieho prívodu, nikdy ho nevymieňajte za prívod nerovnakého typu.
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody.
- Napájací prívod nikdy nekladte na horúce plochy, ani ho nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zavadením alebo zatiahnutím za prívod napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu či stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!

- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča.
- V prípade potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom od výrobcu.
- Tento spotrebič používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Výrobca nezodpovedá za škody a zranenia spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva (napr. **znehodnotenie potravín, poranenie, popálenie, oparenie, požiar**) a nie je zodpovedný zo záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontakte s ním domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.

## II. POPIS SPOTREBIČA A PRÍSLUŠENSTVA (obr. 1)

A1	ovládací panel
A2	telo prístroja
A3	držadlo
A4	vnútorná nádoba
A5	veko
A6	držadlo
A7	fondue set 6 vidličiek
A8	kôš na fritovanie
A9	mriežka na varenie v pare

### Ovládací panel (obr. 2)

B1	zvyšovanie hodnoty pri nastavovaní
B2	znižovanie hodnoty pri nastavovaní
B3	udržiavanie teploty s kontrolkou aktivácie tejto funkcie
B4	voľba nastavovania času a teploty
B5	zapnutie/vypnutie spotrebiča. Po spustení začne dvojbodka v zobrazení času blikať. Po zastavení svieti dvojbodka trvalo.
B6	voľba funkcie - programu varenia
B7	zobrazenie nastavenej teploty
B8	zobrazenie nastaveného času, po spustení sa čas začne odpočítavať
B9	ikona zobrazenia času
B10	ikona zobrazenia teploty

### Model MFC04 (obr.3)

B12	termostat
B13	kontrolka ohrevu

### III. PRÍPRAVA A POUŽITIE

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte hrniec a všetky príslušenstvá. Umiestnite hrniec na rovný a suchý povrch (napr. kuchynský stôl), vo výške minimálne 85 cm, mimo dosahu detí. (pozrite ods. I. **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**). Pred prvým použitím umyte časti, ktoré prídu do styku s potravinami, v teplej vode s prídavkom saponátu, dôkladne opláchnite čistou vodou, vytrite do sucha, prípadne nechajte oschnúť. Teraz je spotrebič pripravený na použitie.

#### Spôsob používania

Spotrebič zložte vložením nádoby do tela prístroja. Pokiaľ nebude nádoba riadne usadená, nepôjde spotrebič zapnúť. Zapojte zástrčku napájacieho kábla do siete elektrického napätia . Ďalej postupujte po podľa inštrukcií nižšie .

#### Model MFC03

##### 1. Zapnutie / vypnutie

Po pripojení k elektrine sa ozve pípnutie signalizujúce zapnutie LCD displeja. Zvoľte požadovanú funkciu a potom stlačte tlačidlo „Štart/Stop „. Prístroj sa zapne. Po opätovnom stlačení tohto tlačidla sa prístroj vypne a prepne sa do pohotovostného režimu.

##### 2. Čas / teplota

Po jednom stlačení tohto tlačidla môžete nastaviť čas. Ikona zobrazenie času na LCD displeji začne blikať. Potom tlačidlami „ + „ a „ - „ nastavte čas. Pri každom stlačení sa čas zmení o 1 minútu. Ak toto tlačidlo podržíte, čas sa bude meniť po 10 minútach.

Maximálna pracovná doba je 9 hodín 59 minút.

Po druhom stlačení tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu. Ikona zobrazenie teploty na LCD displeji začne blikať. Potom tlačidlami „ + „ a „ - „ nastavte príslušnú hodnotu . Pri každom stlačení alebo pri podržaní tohto tlačidla sa teplota zmení o 10 stupňov. Maximálna teplota je 240 °C, minimálna teplota je 50 °C.

##### 3. Keep Warm - Udržiavanie stálej teploty

Po stlačení tohto tlačidla sa zapne kontrolka udržiavanie stálej teploty a prístroj sa prepne do stavu udržiavanie stálej teploty. Teplota na LCD displeji bude 80 stupňov a čas bude dve hodiny. Po stlačení tlačidla START / STOP kontrolka udržiavanie teploty zhasne, ohrievanie sa vypne a prístroj sa vráti do pohotovostného režimu. Počas procesu udržiavanie stálej teploty môžete nastaviť čas podľa prania. Po stlačení tlačidla TIME TEMP. Môžete tlačidlami + a - nastaviť čas udržiavanie teploty. Po dokončení nastavenia sa prístroj automaticky vráti do pohotovostného režimu.

##### 4. Voľba funkcie - programu

Prístroj má v ponuke osem funkcií. Pri stlačení tlačidla pre prepínanie funkcií sa budú funkcie prístroja cyklicky meniť, a to v poradí :

„ Pomalé varenie „ - „ Hot Pot „ - „ Opekanie „ - „ Varenie „ - „ Fritovanie „ - „ Vyprážanie „ - „ Grilovanie „ - „ Varenie v pare „.

Pri každom stlačení sa vyberie jedna funkcia , indikátor pri popise zvolenej funkcie začne blikať. Po stlačení tlačidla „ Štart / Stop „ sa zapne ohrev. Indikátor funkcie bude svietiť.

Počas ohrevu možné kedykoľvek nastaviť čas a teplotu podľa prania. Po dokončení nastavenia sa prístroj prepne do režimu udržiavania stálej teploty. (Po voľbe určitej funkcie už nemožno prepínať na ďalšie funkcie. Existujúce funkciu môžete zrušiť stlačením tlačidla „Štart/Stop“, a vrátiť sa tak do pohotovostného režimu).

#### ( 1 ) Pomalé varenie = Slow cook

Najprv nalejte polievku alebo vložte pokrm priamo do nádoby s nepriľnavým povrchom, potom zatvorte veko a raz stlačte tlačidlo pre prepínanie funkcií „Function“. Indikátor u programu Slow Cook začne blikať. Stlačením tlačidla „Štart / Stop“ prepnete do režimu ohrevu (východisková teplota pre túto funkciu je 100 stupňov, predvolený čas je 6 hodín). Počas varenia vykonajte požadované nastavenie pomocou tlačidla „Time / Temp.“.

Akonáhle pracovná fáza skončí, prístroj sa automaticky prepne do režimu udržiavania stálej teploty.

Neodnímajte veko, aby sa udržiavala teplota a vlhkosť.

#### ( 2 ) Varenie Hot Pot

Najprv nalejte polievku do nádoby s nepriľnavým povrchom. Stlačte dvakrát tlačidlo pre prepínanie funkcií „Function“. Indikátor u programu Hot Pot začne blikať. Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ prepnete do režimu ohrevu ( východisková teplota pre túto funkciu je 220 stupňov, predvolený čas je 1 hodina ).

Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „Time/Temp.“.

Akonáhle pracovná fáza skončí, prístroj sa automaticky prepne do režimu udržiavania stálej teploty.

#### ( 3 ) Zapekanie = Stir fry

Stlačte trikrát tlačidlo pre prepínanie funkcií „Function“. Indikátor u programu Stir - fry začne blikať. Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ prepnete do pracovného režimu (východisková teplota pre túto funkciu je 240 stupňov, predvolený čas je 15 minút).

Do nádoby s nepriľnavým povrchom nalejte príslušné množstvo oleja, vložte potravinu a začnite opekať. Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „Time/Temp.“.

Akonáhle pracovná fáza skončí, prístroj sa automaticky prepne do režimu udržiavania stálej teploty.

#### ( 4 ) Varenie = Boil

Vložte potravinu alebo ryžu priamo do nádoby s nepriľnavým povrchom, pridajte potrebné množstvo vody a potom zatvorte veko.

Stlačte štyrikrát tlačidlo pre prepínanie funkcií „Function“. Indikátor pri programe Boil začne blikať. Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ sa prepnete do pracovného režimu ( predvolená teplota je 150 stupňov, čas je 25 minút ).

Počas varenia môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „Time/Temp.“. Po skončení sa prístroj automaticky prepne do režimu udržiavania stálej teploty.

#### ( 5 ) Fritovanie = Deep Fry

Najprv ohrejte olej na nepriľnavé panvici. Naplniť olej a dbajte, aby nedošlo k pretečeniu

fritovacieho koša.

Stlačte päťkrát tlačidlo pre prepínanie funkcií „Function“. „Indikátor v programe Deep fry začne blikať. Stlačením tlačidla „Štart/Stop“ prepnete do pracovného režimu. Vložte potraviny do fritovacieho koša (predvolená teplota je 180 stupňov, čas je 30 minút). Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „Time/Temp.“.

Po skončení sa prístroj automaticky prepne do režimu udržovania stálej teploty.

( 6 ) Grilovanie = Grill

Do nádoby s nepriľnavým povrchom vložte mriežku. Potom na ňu položte marinované kura alebo inú potravinu, zatvorte veko a stlačte šesťkrát tlačidlo „ Function “. Indikátor pri programe Grill začne blikať. Stlačením tlačidla „ Štart / Stop “, prepnete do pracovného režimu (predvolená teplota je 240 stupňov, čas je 30 minút). Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „ Time / Temp.“.

Po skončení sa prístroj automaticky prepne do režimu udržovania stálej teploty .

( 7 ) Vyprážanie = Fry

Stlačte sedemkrát tlačidlo „ Function “. Indikátor pri programe Fry začne blikať. Stlačením tlačidla „ Štart / Stop “, prepnete do pracovného režimu. Potom pridajte olej a vložte potravinu (predvolená teplota je 200 stupňov, čas je 30 minút).

Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „ Time / Temp “. Po skončení sa prístroj automaticky prepne do režimu udržovania stálej teploty.

( 8 ) Varenie v pare = Steam

Najprv do nádoby s nepriľnavým povrchom vložte mriežku na varenie v pare. Potom pridajte 2 šálky vody, pričom sa uistite, že voda je pod mriežkou. Vložte potravinu a zatvorte veko. Stlačte osemkrát tlačidlo „ Function “. Indikátor pri programe Fry začne blikať.

Stlačením tlačidla „ Štart / Stop “, prepnete do pracovného režimu (predvolená teplota je 220 stupňov , čas je 15 minút).

Počas prevádzky môžete nastaviť čas a teplotu podľa želania pomocou tlačidla „ Time / Temp.“. Po skončení sa prístroj automaticky prepne do režimu udržovania stálej teploty .

## Model MFC 04

Tento model je vybavený manuálnym termostatom po nastavení teploty.

Teploty pre jednotlivé metódy varenia môžete nastaviť podľa programov u modelu MFC04

Zapnutie :

Otočením termostatu na požadovanú teplotu sa spotrebič zapne, kontrolka ohrevu sa rozsvieti. Po dosiahnutí požadovanej teploty termostat vypne a kontrolka zhasne. Pri prevádzke sa táto kontrolka opakovane rozsvetuje a zhasína, čo je normálne.

Vypnutie :

Pre vypnutie spotrebiča otočte termostatom do polohy OFF.

#### IV. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Potraviny sú nedostatočne pripravené	Nastavený príliš nízky výkon ohrevu	Nastavte vyšší výkon ohrevu
	Nastavený príliš krátky čas prípravy	Nastavte dlhší čas prípravy
	Príliš veľa potravín v nádobe	Znížte množstvo potravín
Hrnec vydáva nepríjemný zápach	Na vnútornej nádobe sú nečistoty	Skontrolujte, prípadne očistite dosadacie plochy nádoby a ohrievacej platne
Hrnec nefunguje	Nie je pripojené napájanie	Skontrolujte prívod, vidlicu a el. zásuvku
	Nie je nastavená funkcia ohrevu alebo časovač	Nastavte vhodný výkon ohrevu a časovač

#### V. ÚDRŽBA

**Pred každou údržbou spotrebič odpojte vytažením vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky!** Spotrebič čistite až po jeho vychladnutí! Čistite pravidelne po každom použití! Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. ostré predmety, škrabky, chemické rozpúšťadlá, riedidlá, žieravé prostriedky na čistenie rúr alebo iné rozpúšťadlá)! Vonkajšie plochy tela prístroja čistite mäkkou vlhkou handričkou. Vnútornú nádobu neponárajte celú do vody, len do nej nalejte vodu a umyte jej vnútornú časť: Všetky ostatné diely umyte v horúcej vode s čistiacim prostriedkom, následne opláchnite čistou vodou a nechajte dokonale uschnúť (môžete použiť umývačku riadu). Výlisky z plastu nikdy nesušte nad zdrojom tepla (napr. kachle, el./plynový sporák). Ak sa znečistí napájací prívod, utrite ho vlhkou handričkou. Niektoré potraviny môžu určitým spôsobom prísľušenstvo zafarbiť. To však nemá na funkciu spotrebiča žiadny vplyv a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča. Toto zafarbenie obvykle za určitý čas samo zmizne.

#### POZOR

- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli funkčné.

#### Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú hrniec a všetky jeho súčasti chladné. Hrniec skladujte na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb.

## VI. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta (viď [www.envidom.sk](http://www.envidom.sk)). Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Ak má byť spotrebič definitívne vyradený z činnosti, odporúča sa po jeho odpojení od elektrickej siete odrezať napájací prívod. Spotrebič tak bude nepoužiteľný.

**Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodrzaním pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu!**

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a aktuálnej servisnej sieti získate na internetovej adrese [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz).

## VII. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie (V)	uvedené na typovom štítku výrobku
Príkion (W)	uvedený na typovom štítku výrobku
Objem nádoby (l)	5
Hmotnosť cca (kg)	5,2

HYUMFC 03 Príkion v pohotovostnom režime je < 1,00 W.

HYUMFC 04 Príkion vo vypnutom stave je 0,00 W.

Na výrobok bolo vydané ES vyhlásenie o zhode podľa zákona č. 264/1999 Z.z. v platnom znení. Výrobok spĺňa požiadavky nižšie uvedených nariadení vlády v platnom znení:

- NV č. 308/2004 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody pre elektrické zariadenia, ktoré sa používajú v určitom rozsahu napätia (zodpovedá Smernici Rady č. 2006/95/ES v platnom znení).
- NV č. 194/2005 Z.z. o podrobnostiach o technických požiadavkách na výrobky z hľadiska elektromagnetickej kompatibility (zodpovedá Smernici Rady č. 2004/108/ES v platnom znení).

Na výrobok bolo vydané vyhlásenie o zhode podľa zákona č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v platnom znení. Výrobok je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 1935/2004/ES o materiáloch a predmetoch určených pre styk s potravinami.

Výrobca si vyhradzuje nepodstatné zmeny štandardného vyhotovenia, ktoré nemajú vplyv na funkciu výrobku.

HOT – Horúce. DO NOT COVER – Nezakrývať.

CAUTION: BE CAREFUL OF STEAM – POZOR: nebezpečenstvo oparenia.

HOUSEHOLD USE ONLY — Len na použitie v domácnosti.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS — Neponárať do vody alebo iných tekutín.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Nebezpečenstvo udusenía. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

CAUTION: TO PREVENT DAMAGE OR SHOCK HAZARD DO NOT COOK IN THIS LINER. COOK ONLY IN CONTAINER PROVIDED.

UPOZORNENIE: Aby nedošlo k poškodeniu alebo úrazu prúdom, nevarte v tejto nádobe. Varte len vo vnútornej keramickej nádobe.

**VÝROBCA:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

**VÝHRADNÝ DOVOZCA PRE SR:** ETA—Slovakia, spol. s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04 Bratislava 3.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, thank you for buying our product. Before putting the appliance into operation, read carefully these instructions for use and store this manual properly together with the certificate of warranty, a cash voucher and possibly with the package and the internal contents of the package.

### I. SAFETY WARNINGS

- Before the first use, read the instructions for use carefully, look at the picture and keep the instructions for future use. Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- Check whether the data on the type label correspond with the voltage in your socket.
- The power cord plug has to be connected to a properly connected and grounded socket according to the EU standards!
- **Never use the appliance if its power cord or plug is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged or if it fell into water. In this case, take the appliance to a special service to check its safety and proper function.**
- This product can be used by children at the age of 8 years and older and people with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or if they were instructed regarding use of the appliance in a safe way and if they understand possible risks. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user cannot be carried out by unsupervised children.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children.
- If the power cord of the appliance is damaged, disconnect it immediately from the power supply. The power cord must be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person to avoid an injury caused by the electric power or fire.
- Always unplug the appliance from power supply if you leave it unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- **Do not insert or take the plug out of a socket with wet hands and do not pull the power cord!**
- **The appliance is intended for use in households only and for similar use (preparation of meals)! It is not designed for commercial use!**
- This appliance is not intended for outdoor use.
- Do not use the appliance for heating a room!
- Do not use the appliance with a program, time switch or any other part that turns the appliance on automatically as there is a risk of fire if the appliance is not covered or placed properly.
- **Never immerse the appliance into water or wash it in running water, except for the parts mentioned in the Maintenance chapter.**
- Let the appliance cool down before maintenance or storing it.
- It is not allowed to modify the surface of the appliance in any way (e.g. using a self-

**adhesive wallpaper, foils, etc.)!**

- After finishing work, always switch off the appliance and disconnect it from power supply by taking the power cord connector out of the electric socket.
- Do not switch on the pot without the inserted container
- Never cook legumes (such as dry beans and lentils), always let them soak in water for ten hours before cooking (see instructions on the package).
- Water or any other liquid cannot get into the inner part of the appliance, i.e. between the base and the internal container.
- If the internal container is hot, **do not immerse it into cold water or do not wash it under stream of running cold water!** Sudden change in temperature could cause damage to the container.
- Use plastic or wooden kitchen utensils for mixing and ladling meals as metal utensils may damage the surface of the internal container.
- The appliance is equipped with the heat safety lock which disconnects power supply if the steam sensor fails or if an empty container is turned on. If it happens, unplug the appliance from power supply and let it cool down. Do not fill the pot with cold water in order to cool it down quickly. This could reduce life of the heating element.
- Do not insert the appliance into any body holes.
- Never put the appliance close to objects or under objects that can be damaged by steam, e.g. walls, kitchen cabinets, cupboards, paintings or curtains. Leaking steam could damage them.
- Do not use the appliance in the environment that is saturated with explosive or flammable steams.
- Do not place the appliance on unstable, fragile and flammable surfaces (e.g. **glass, paper and plastic, varnished wooden plates and various fabrics/table cloths**).
- Use the appliance in the working position only at places with no risk of its turning over and in sufficient distance from heat sources (e.g. **heater, electric/gas stove, cooker**, etc.) and wet surfaces (**sinks, wash basins**, etc.).
- **When cooking, do not touch places where hot steam is coming out; there is a risk of burning and scalding.**
- When handling the container and the lid, use the protective kitchen gloves or a towel,
- The lid is made of tempered safety glass. The glass is firmer and more resistant against breaking than ordinary glass. Tempered glass can be broken, but its splinters do not have sharp edges. Make sure that scratching of the glass surface is prevented.
- Be careful when lifting the lid and always remove the lid away from your body.
- Do not let any objects on the lid of the pot during operation (e.g. protective gloves, towels) that could cause covering the holes for steam outlet.
- Do not carry the appliance when it is hot; there is a risk of getting burned and scalded in the case of possible tilting.
- Use handles for carrying the appliance!
- For maintenance or repairs, disassemble only those parts of the electric pot that are mentioned in these instructions for use. Never disassemble the appliance or its parts and do not replace them with other ones.
- Use the appliance only with the power cord that makes up its part! If the power cord is damaged, never replace it with a power cord that is not of the same type.
- The power cord must not be damaged with sharp or hot objects, open fire and it must not be sunk into water.
- Never put the power cord on hot surfaces or do not let it hang over the edge of a table or

a work top. Plugging or pulling the power cord e.g. by children can result in tilting over or drawing the appliance down and serious injury!

- Check the condition of the power cord of the appliance regularly.
- If you need to use an extension cord, it has to be uncorrupted and it has to comply with the valid standards.
- Use the appliance only with original accessories from the producer.
- Use the appliance only for the purpose it is intended for as specified in this manual. Never use the appliance for any other purpose.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use of the appliance and the accessories (e.g. **food deterioration, injury, burning, scalding, fire**) and its guarantee for the appliance does not apply in situations when the safety warnings above are not complied with.
- When the appliance is in operation, prevent pets, plants or insects to get in contact with it.

## II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES (fig. 1)

- A1 control panel
- A2 base
- A3 handle
- A4 container
- A5 glass lid
- A6 handle
- A7 fondue set 6 forks
- A8 fry basket
- A9 steam rack

### Control panel (fig. 2)

- B1 button for increase the setting value
- B2 button for decrease the setting value
- B3 Keep Warm with control light
- B4 Time Temp. The choice of the time and temperature setting
- B5 On /OFF - when appliance is ON, the colon in the time display flashes. After stopping the colon is light permanently.
- B6 Function - Select a function - cooking program
- B7 the setting of temperature
- B8 display the time, after the startup time starts counting
- B9 indicator of time
- B10 indicator of the temperature
- B11 indicator of the selected function

### Model MFC 04 (fig. 3)

- B12 thermostat
- B13 heating indicator

## III. PREPARATION AND USE

Remove all the packing material, take out the pot and all the accessories. Place the pot on flat and dry surface (e.g. kitchen table) in the height of at least 85 cm, out of reach of children. (see par. I. **SAFETY WARNINGS**). Before the first use, wash the parts that will be in contact with food in hot water with a detergent, rinse thoroughly with clean water, wipe till dry or let it dry. Now the appliance is ready for use.

### Assembly and using

Assemble the appliance placing the container into the base. If the container is not installed properly, it will not switch the machine on. Connect the plug of power cord to power supply. Then follow the instructions below.

## Model MFC 03

### 1. Start / Stop

Connect the power, you will hear the “beep” sound when the LCD is on, select the function you need, then press the “Start / stop “ button, it starts working. Double press this button, it stops working and returns to standby mode.

### 2. Time/Temperature

- Press this button once to adjust the time, the time display on LCD screen starts flashing. Then, press “+”, “-” button to adjust the time. For each press, the time shall be changed for 1 minute. When press this button without release, the time shall be changed for 10 minutes. The maximum working hour is 9 hours 59 minutes.
- Double press this button to adjust the temperature, the temperature display on LCD screen starts flashing, then press “+”, “-” buttons to adjust. For each press or nonstop press, the time shall be changed for 10 degrees. The highest temperature can be up to 240 ° C, and the lowest temperature is 50 ° C.

### 3 Keep warm

Press this button, the keep warm lamp is on, enter into keep-warm status, the temperature on LCD display is 80 degrees, and the time is two hours. Press Start / Stop button, the keep warm lamp goes off, it stops warming and returns to standby mode. During keep warm process, you can adjust the temperature as your desire. After completed, it returns to standby mode automatically.

### 4 Function

It has eight functions on the menu, press the “function” button, it shall move in circle “slow cook” - “Hot Pot” - “Stir-fry” - “Boil” - “Deep-fry” - “Grill” - “Fry” - “Steam” to select a function, Each press, you can select one function, the corresponding pattern lamp shall be on and starts flashing. Then press “Start / stop” button, it starts heating. The selected function lamp keeps on. During heating process, the time and temperature can be adjusted as your desire at any time. After the setting is completed, it returns to keep warming status. (When the specific function is selected, it can not be shifted to other functions, you can press the “Start/Stop” button to cancel the function and returns to standby mode).

#### (1) Slow cook:

First, put the soup material or food directly in non-stick heating pot, and then close the lid, press the “function” button once, the indicator at “slow cook” flashes, press the “Start / Stop” button to enter into heating status ( the default temperature for this function is 100 degrees, default time is 6 hours).

During the cooking, press “Time / temperature” button for adjustment as your desire.

As soon as the working is finishes, it comes into keep warm status automatically.

In order to retain heat and moisture, do not remove the lid,

#### (2) Hot pot:

At first, fill the soup into non-stick heating pot. Press the “function” key twice, the indicator at “hot pot” flashes, press the “Start / Stop” button to enter into heating status. (the default temperature for this function is 220 degrees, time is 1 hour)

During the cooking, press “Time / temperature” button to adjust as your desire.

As soon as the working is finishes, it comes into keep warm status automatically.

### (3) Stir-fry:

Press "function" button three times, the indicator at "Stir-fry" flashes, press the "start / stop" button to enter into working status (the default temperature for this function is 240 degrees, default time is 15 minutes)

Pour proper amount of oil into non-stick pot, then put food in it, then stir fry the food to heat. During the cooking process, press "Time / temperature" button to adjust the setting as your desire.

As soon as the working is finishes, it comes into keep warm status automatically.

### (4) Boil:

Put the food or rice directly on the non-stick heating pot, add the appropriate water, and then close the lid,

Press "function" key four times, the indicator at "Boil" flashes, press the "Start / Stop" function key into operation, (the default temperature of 150 degrees, 25 minutes)

During the cooking, press Time / temperature key to adjust what you need.

When it finishes and automatically transfers to keep warm.

### (5) Deep Fry:

First heat the oil in the non-stick pan, pour the oil can not be too much to avoid oil spills into the frying basket.

Press the "function" key five times, the indicator at "Deep fry" flashes, press "Start / Stop" function keys to enter the working state. Fill the food into the fry basket .(the default temperature Degrees to 210 degrees, 30 minutes of time)

During the cooking, press Time / temperature key to adjust what you need.

When it finishes and automatically transfers to keep warm.

### (6) Grill:

Put the marinated chicken or other food on the non-stick heating pot, close the lid and press the "function" key six times . The indicator at "Grill" flashes, press the " Start / Stop" function key to enter the working state, (the default temperature of the function is 240 degrees, 30 minutes time).

During the cooking, press Time / temperature key to adjust what you need.

When it finishes and automatically transfers to keep warm

### (7) Fry:

Press "function" key seven times, the indicator at "Fry" flashes, press the "Start / Stop" function keys to enter the work state. Then put the oil, add the food (the default temperature of the function is 200 degrees, 30 minutes)

During the cooking, press Time / temperature key to adjust what you need.

When it finishes and automatically transfers to keep warm

### (8) Steam:

Firstly, put the rack on the non-stick heating pot. Then add 2 cups of water ,make sure keep water below the rack, put the food and close the lid, press the "function" key eight times, the indicator at "Steam" flashes, press the "start / Stop" function keys to enter the work state, (the default temperature of 220 degrees, 15 minutes of time)

During the cooking, press Time / temperature key to adjust what you need.

When it finishes and automatically transfers to keep warm

## Model MFC 04

This model is equipped with a manual thermostat for setting the temperature. Temperatures for different cooking methods can be set according to model MFC03.

Turn on:

Turn the thermostat to the desired temperature, the appliance turn ON, heating indicator starts light. After reaching the desired temperature the thermostat switches off and the indicator goes out. During operation, this indicator turns on and off repeatedly, which is normal.

Turn off:

To turn off the appliance, turn the thermostat to the OFF position.

## IV. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Food is undercooked	Two low heating output set	Set higher heating output
	Too short preparation time is set	Set longer preparation time
	Too much food in the container	Reduce the amount of food
There is unpleasant smell going out of the pot	There are impurities in internal container.	Check, or clean the settling surfaces of the container and the heating plate
The pot does not work	Power supply not connected	Check the power cord, the plug and the electric socket
	The heating function or timer is not set	Set suitable heating output and the timer

## V. MAINTENANCE

Unplug the appliance from power supply by taking the connector of the power cord out of the socket before any maintenance! Clean the appliance only after it has cooled down! Clean the appliance regularly after every use. Do not use rough and aggressive detergents (e.g. sharp objects, peelers, chemical solvents, thinning agents, caustic agents for cleaning ovens or other solvents)! Clean the outer surfaces of base with a soft and wet cloth. Container never immerse into the water, just pour water into it and clean its interior. Wash all the other parts in hot water with a detergent, then wash them in clean water and let them dry completely (you can use a dishwasher). Never dry plastic mouldings over a heat source (e.g. heater, electric/gas stove). If the power cord is soiled, wipe it with a wet cloth. Some food can colour the accessories in some way. But this does not affect the function of the appliance and it is not a reason for a claim. This colouring usually disappears after some time.

### ATTENTION

- Take care that the binding surfaces and the sealing elements are functional.

### Storage

Before storage, make sure that the pot and all its parts have cooled down. Store the pot at a safe and dry place, out of reach of children and incapacitated people.

## VI. ENVIRONMENT



If the size of the appliance allows, all the parts contain marking of the materials used for production packaging, components and accessories as well as for recycling. The symbols on the product or in the accompanying documentation mean that the electrical or electronic product used must not be liquidated together with communal waste. To ensure the appropriate liquidation take the used appliance to a collection point where it will be accepted free of charge. Correct liquidation of the product helps to protect valuable natural resources and helps to prevent a potential negative impact on the environment and human health which can be the outcome of inappropriate liquidation of waste. More details can be obtained from your local authorities or the closest collection point. Inappropriate manipulation of such waste can result in a fine according to the national legislation.

Maintenance of a serious nature or maintenance which requires interference with the internal parts of the appliance must be carried out by a professional service centre! By failing to follow the instructions issued by the manufacturer, the right to the warranty service will be invalidated!

## VII. TECHNICAL DATA

Voltage (V)	Stated on the product label
Wattage (W)	Stated on the product label
Volume of the bowl (l)	5
Weight approx (kg)	5.2

HYUMFC 03 Input in standby mode is < 1,00 W.

HYUMFC 04 Input in off mode is 0.00 W.

The product has received ES declaration of conformity according to Act as amended. The product matches the requirements of the below statutory order as amended.

- Committee Regulation No. 2006/95/ES as amended, setting the technical requirements of the electrical appliance as low.
- Committee Regulation No. 2004/108/ES as amended, setting the technical requirements of products in terms of their electromagnetic compatibility

The product is in conformity with the European Parliament and European Committee Regulation No. 1935/2004/ES re. Materials and objects designed for contact with food.

The manufacturer reserves the right for any insignificant deviations from the standard finished product which do not have any effect on the functioning of the product.

## KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Vevőnk! Köszönjük, hogy termékünket megvásárolta. Ezen készülék üzembehelyezése előtt kérjük, olvassa el nagyon figyelmesen annak használati utasítását és ezt az útmutatót a garanciajeggyel, a pénztári bizonylattal és lehetőség szerint a csomagoló anyagokkal és azok tartalmával együtt gondosan őrizze meg.

### I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Első üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, tekintse meg az ábrákat és az útmutatót gondosan őrizze meg. Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és adja át azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- Ellenőrizze, hogy a típustáblán levő feszültségérték megegyezik-e az Ön elektromos dugaszolóaljzatában levő feszültséggel.
- A csatlakozóvezeték villásdugóját csak az EU előírásai szerint helyesen bekötött és földelt dugaszolóaljzatba szabad becsatlakoztatni!
- **Ne használja a készüléket akkor, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója megsérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült vagy ha vízbe esett.** Ilyen esetekben adja át a készüléket szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonsága és helyes működése szakszerű ellenőrzése céljából.
- A terméket 8 éves és idősebb korú gyerekek, továbbá csökkent fizikai és mentális képességű vagy nem elegendő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő módon kioktatták őket és megértik az esetleges veszélyhelyzetek lehetőségét. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.  
A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- **Tartsa a készüléket és annak csatlakozó vezetékét gyerekek által nem hozzáférhető helyen.**
- Mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha a készülék felügyelet nélkül marad, továbbá annak beszerelése, leszerelése vagy tisztítása előtt.
- Ha a készülék csatlakozóvezetéke megsérül, akkor a készüléket azonnal kapcsolja le az elektromos hálózatról.  
A csatlakozóvezeték cseréjét csak a gyártócég, annak szervíz szakembere vagy hasonlóan képzett személy végezheti, hogy megakadályozzuk ezzel az el.áram által okozott baleseteket vagy tüzeseteket.
- **Nedves kézzel soha ne dugja be a csatlakozóvezeték villásdugóját az el. dugaszolóaljzatba és ne húzza ki azt az el. dugaszolóaljzatról annak csatlakozó vezetékénél fogva!**
- **A készülék csak háztartási vagy ahhoz hasonló célokra készült (ételek készítésére)!**

### Nem használható kommersz célokra!

- A készüléket nem szabad külső térben alkalmazni.
- Ne használja a készüléket helyiségfűtésre!
- Ne használja a készüléket olyan programmal, időkapcsolóval vagy bármely olyan alkatrészsel együtt, amelyek a készüléket automatikusan bekapcsolhatják, mivel a készülék letakart, vagy nem megfelelő elhelyezésekor tűzveszély keletkezhet.
- **A Karbantartás c.fejezetben foglaltakat kivéve ne merítse a készüléket vízbe és ne öblítse azt le folyóvíz alatt!**
- Karbantartás vagy tárolásra történő elhelyezés előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- Nem megengedett a készülék felületét bármilyen módon megváltoztatni (pl. **öntapadó tapétával, fóliával** stb.)!
- A munka befejezése után mindig kapcsolja ki a készüléket és válassza le az el.hálózatról a csatlakozóvezeték villásdugója elektromos dugaszolóaljzatból történő kihúzásával.
- Ne főzzön hűvelyeseket (pl. szárazbabot és lencsét) azok előzetes, mintegy tízórás időtartamú, vízben történő beáztatása nélkül (lásd a csomagoláson levő utasításokat).
- Az edény belső területébe, azaz a készülék teste és a belső edény közé nem szabad, hogy víz, vagy más folyadék kerüljön!
- Ne használja a főzőedényt fedő nélkül, mivel a készülékből forróvíz fröccsenhet ki.
- A tartozékokat ne dugja be egyetlen testnyílásba sem.
- Az ételek megkeverésére és azok tálalási kivételéhez használjon műanyagból vagy fából készült konyhai eszközöket, mivel a fémeszközök megkárosíthatják a belső edény felületét.
- A készülék hőbiztosítóval védett, ami lekapcsolja az elektromos áram hozzávezetését akkor, ha kiforr a benne levő víz vagy ha üres készülék kerül bekapcsolásra. Ha ez bekövetkezik, akkor kapcsolja le a készüléket az el. hálózatról és hagyja azt lehűlni. A lehűlés meggyorsítása céljából ne töltsen meg a főzőedényt hideg vízzel. Csökkentheti ezzel a fűtőtest élettartamát.
- Ne helyezze a készüléket olyan tárgyak közelébe vagy alá, amelyeket a gőz megkárosíthat, például falak, konyhaszekrények, tálalók, festmények, függönyök, a kiáramló gőz megkárosíthatja azokat.
- Ne használja a készüléket robbanás- vagy tűzveszélyes gőzökkel telt helyiségben.
- Ne helyezze a készüléket nem stabil, törékeny és éghető felületekre (pl.üveg-, papír-, műanyag-, fából készült-lakkozott lapokra és különböző szőtt anyagokra/abroszokra).
- A készüléket csak annak munkahelyzetében használja olyan helyeken, ahol az nem borulhat fel és hőforrásoktól (pl. kályha, el. / gáztűzhely, főzőlap stb.) valamint nedves felületektől (mosogatók, mosdók stb.) megfelelő távolságban van.
- Főzés közben ne érintse meg azokat a helyeket, ahol az edényből forró gőz áramlik ki, égési és forrázási veszélyt fenyeget.
- A főzőedény és annak fedője megfogásakor használjon konyhai védőkesztyűt vagy konyharuhát,
- A fedő hőkezelt biztonsági üvegből készül. Ez az üveg szilárdabb és törésállóbb, mint a közönséges üveg. A hőkezelt üveg ugyan széttörhető, de annak cserepei nem élesek. Ügyeljen arra, hogy ne karcolódjon meg az üveg felülete.
- A fedő felemelésekor legyen óvatos és a fedelet mindig önmagától távolodó irányban emelje fel.
- **Főzés közben na hagyjon az edény fedőjén semmiféle tárgyat sem (pl. védőkesztyűt, konyharuhát), amelyek betakarhatják a gőzelvezető nyílásokat.**
- A forró készüléket ne helyezze át más helyre, annak esetleges felborulásakor égési sérülés és leforrázás veszélye fenyeget.

- A készülék áthelyezéséhez használja annak fogantyúit!
- Karbantartási vagy javítási célokra csak azokat az elektromos főzőedény részeket távolítsa el, amelyeket ezen útmutató tartalmaz. A többi alkatrészt vagy tartozékot soha ne szerelje szét és ne cserélje ki azokat más darabokra.
- A főzőedényt csak az ahhoz tartozó csatlakozóvezetékekkel együtt használja! Ha a csatlakozóvezeték megsérül, akkor azt soha ne cserélje ki nem ahhoz tartozó típusú csatlakozó vezetékre.
- A csatlakozóvezetékét nem szabad éles vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni és nem szabad azt vízbe meríteni.
- Soha ne helyezze a csatlakozóvezetékét forró felületre, ne hagyja az asztal vagy a munkalap szélén át lelógni. A csatlakozóvezetékbe történő beakadáskor vagy a csatlakozóvezeték pl. gyermekek által történő meghúzásakor a készülék felborulhat vagy leeshet és azt követően komoly sérülés történhet!
- Ellenőrizze rendszeresen a készülék csatlakozóvezetéke állapotát.
- Az esetleges vezetékhozzabíró használatkor fontos, hogy az ép legyen és megfeleljen az érvényes szabványoknak.
- A készüléket csak annak a gyártó cég által készített eredeti tartozékaival együtt használja.
- A készüléket csak arra a célokra használja, amelyekre az készült, ahogy azt ezen útmutató leírása tartalmazza. Ne használja a készüléket semmilyen más célra.
- Gyártó cég nem felelős a készülék és tartozékai helytelen használatából eredő károkért (pl. **az élelmiszerek tönkremeneteléért, balesetekért, égési, forrázási sérülésekért, tűzkárokért**) és nem felelős a készülék jótállásáért a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.
- A készülék működése közben kerülje a készülék és az otthoni állatok, virágok, vagy rovarok közötti kontaktust!

## II. A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI LEÍRÁSA (1. ábra)

A1	vezérlő panel
A2	készülék teste
A3	fogantyú
A4	belső edény
A5	fedél
A6	fogantyú
A7	6 fondue set villa
A8	sütő kosár
A9	gőzben lévő főzéshez való rács

### Vezérlő panel (2. ábra)

B1	érték növelése a beállításnál.
B2	érték csökkentése a beállításnál.
B3	hőmérséklet megtartási funkció fényjelzővel.
B4	idő és hőmérséklet beállítási lehetőség.
B5	a készülék be/ki kapcsolása. Bekapcsolás után az idő megjelenésében lévő kettős pont elkezd villogni. Megállítás után a kettős pont világítani fog.
B6	funkció/főző program kiválasztása.
B7	beállított hőmérséklet megjelenése.
B8	beállított idő megjelenése, bekapcsolás után a hátralévő idő jelenik meg.
B9	idő megjelenési ikon.
B10	hőmérséklet megjelenési ikon.
B11	kiválasztott funkció indikátora.

### MFC 04 Model (3. ábra)

B12	termosztát
B13	hőmérséklet indikátor

## III. ELŐKÉSZÍTÉS ÉS HASZNÁLAT

Távolítson el minden csomagolóanyagot, vegye ki a főzőt és annak valamennyi tartozékát. Helyezze a főzőedényt szilárd, síma és száraz felületre (például konyhaasztalra), legalább 85 cm magasságban, gyermekek részére nem hozzáférhető helyen (lásd az

**I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS** c. részt). Első üzembehelyezés előtt mossa le azokat a részeket, amelyek élelmiszerekkel kerülhetnek érintkezésbe meleg, szappanos vízzel, majd alaposan öblítse le azokat tiszta vízzel és törölje szárazra, illetve szárítsa meg azokat. Ezzel a készülék használatra kész állapotba kerül.

### Használat

Összeszerelésnél tegye be az edényt a készülék testébe. Ha az edény nincs megfelelően elhelyezve, a készüléket nem lehet bekapcsolni. Dugja be a tápkábelt az elektromos hálózatba. Ezután kövesse az alábbi utasításokat.

## MFC03 Model

### 1. Start / Stop

A tápkábel elektromos konnektorba való csatlakoztatása után egy sípolást lehet hallani, ami az LCD kijelző bekapcsolását jelzi. Válassza ki a kívánt funkciót és utána nyomja meg a „Start / Stop” gombot. A készülék bekapcsol. Ha újra megnyomja ezt a gombot, a készülék kikapcsol készenléti módba.

### 2. Time/Temp.

A gomb egyszeri megnyomása után be lehet állítani az időt. Az LCD kijelzőn lévő idő ikon elkezd villogni. Ezután a „+” és „-” gombokkal állítsa be az időt. Minden megnyomással az idő 1 percet változik. Ha megnyomva tartja a gombot, az idő 10 perccel fog változni. A maximális működési idő 9 óra 59 perc.

A gomb második megnyomása után lehet a hőmérsékletet beállítani. Az LCD kijelzőn lévő hőmérséklet ikon elkezd villogni. Ezután a „+” és „-” gombokkal állítsa be a hőmérsékletet. Minden megnyomással a hőmérséklet 10 fokkal változik. A maximális hőmérséklet 240° C, a minimális hőmérséklet 50° C.

### 3. Keep Warm –Hőmérséklet megtartása

A gomb megnyomása után a funkció fényjelzője bekapcsol és a készülék hőmérséklet megtartási módban fog működni. A kijelzőn lévő hőmérséklet 80 fok lesz, a hátralévő idő pedig 2 óra. A START/STOP gomb megnyomása után a fényjelző elalszik, a funkció kikapcsol és a készülék készenléti módba kapcsol át. A hátralévő időt kívánság szerint lehet beállítani. A TIME TEMP gomb megnyomása után lehet a + és – gombokkal az időt beállítani. Befejezés után a készülék automatikusan bekapcsol készenléti állapotba.

### 4 Funkció/program kiválasztása

Összesen 8 funkció használható. A gomb minden egyes megnyomásával a funkciókat ebben a sorrendben lehet kiválasztani:

„Lassú főzés” – „Hot Pot” – „Sütés” – „Főzés” – „Olajban való sütés” – „Rántott élelmiszer elkészítése” – „Grillezés” – „Gőzben való főzés”.

Minden megnyomással ki lehet választani egy funkciót és a funkció indikátora elkezd villogni. A „Start / Stop” gomb megnyomása után a melegítés bekapcsol. A funkció indikátora világítani fog. Melegítés közben kívánság szerint bármikor be lehet az időt és a hőmérsékletet állítani. Beállítás után a készülék átkapcsol hőmérséklet megtartási módba. (Valamelyik funkció kiválasztása után már nem lehet a másik funkcióra átkapcsolni. A Start/ Stop gomb megnyomásával ki lehet kapcsolni a kiválasztott funkciót. A készülék utána visszakapcsol készenléti módba.)

#### (1) Lassú főzés = Slow cook

Először öntse bele a levest, vagy tegyen bele élelmiszert közvetlen a tapadásmentes felületű edénybe, csukja le a fedelét, majd nyomja meg egyszer a „Function” gombot. A Slow Cook program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop” gomb megnyomásával kapcsolja be a melegítés módot (a beállított hőmérséklet 100 fok, a beállított idő 6 óra). Főzés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.” gomb segítségével. Miután a főzés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

A hőmérséklet és a páratartalom megtartásának érdekében ne vegye le a fedelet.

## (2) Hot Pot főzés

Először öntse bele a levest közvetlen a tapadásmentes felületű edénybe. Nyomja meg a „Function“ gombot kétszer. A Hot Pot program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ gomb megnyomásával kapcsolja be a melegítés módot (a beállított hőmérséklet 220 fok, a beállított idő 1 óra).

Főzés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével. Miután a főzés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

## (3) Sütés = Stir fry

Nyomja meg a „Function“ gombot háromszor. A Stir-fry program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot (a beállított hőmérséklet 240 fok, a beállított idő 15 perc).

Öntsön bele az edénybe megfelelő olaj mennyiséget, tegye bele az élelmiszert és kezdje el a sütést. Sütés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével.

Miután a sütés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

## (4) Főzés = Boil

Tegye be az edénybe az élelmiszert, vagy rizst, öntse hozzá a szükséges víz mennyiséget és csukja le a fedelet.

Nyomja meg a „Function“ gombot négyszer. A Boil program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot (a beállított hőmérséklet 150 fok, a beállított idő 25 perc).

Főzés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével.

Miután a főzés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

## (5) Olajban való sütés = Deep Fry

Először melegítse az olajat a tapadásmentes serpenyőben. Öntse az olajat a készülékbe, figyeljen arra, hogy az olaj ne folyjon ki.

Nyomja meg a „Function“ gombot ötször. A Deep fry program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot. Tegye be az élelmiszert a kosárba (a beállított hőmérséklet 180 fok, a beállított idő 30 perc).

Sütés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével.

Miután a sütés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

## (6) Grillezés = Grill

Tegye be az edénybe a grillezési rácsot. Utána tegye rá az élelmiszert, csukja le a fedelet és nyomja meg a „Function“ gombot hatszor. A Grill program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot (a beállított hőmérséklet 240 fok, a beállított idő 30 perc).

Grillezés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével.

Miután a grillezés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

(7) Rántott élelmiszer elkészítése = Fry

Nyomja meg a „Function“ gombot hétszer. A Fry program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot. Utána tegye hozzá az olajat és tegye be az élelmiszert. (A beállított hőmérséklet 200 fok, a beállított idő 30 perc). Sütés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével. Miután a sütés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

(8) Gőzben való főzés = Steam

Először tegye be az edénybe a gőzben való főzéshez tartozó rácsot. Utána öntsön bele 2 csésze vizet, majd győződjön meg arról, hogy a víz a rács alatt van-e. Tegye bele az élelmiszert és csukja be a fedelet. Nyomja meg a „Function“ gombot nyolcszor. A Fry program indikátora elkezd villogni. A „Start/Stop“ megnyomásával kapcsolja be a programot (a beállított hőmérséklet 220 fok, a beállított idő 15 perc). Főzés közben végezze el a szükséges beállítást a „Time/Temp.“ gomb segítségével. Miután a főzés befejeződött, a készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet megtartási módba.

## MFC 04 Model

Ez a model a hőmérséklet beállítás érdekében manuális termosztáttal van felszerelve. A főzés módok hőmérsékletei az MFC04 model programjai szerint állíthatók be.

### Bekapcsolás:

A termosztát elfordításával a készülék bekapcsol és a melegítés fényjelzője elkezd világítani. A beállított hőmérséklet elérése után a termosztát kikapcsol és a fényjelző elalszik. Működés közben a fényjelző váltakozva kapcsol be és ki, ami normális folyamat.

### Kikapcsolás:

Fordítsa a termosztátot OFF pozícióba.

#### IV. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSAI

Probléma	Oka	Eltávolítása
Az élelmiszerek nem elegendően főttek	Túl alacsonyra beállított főzőteljesítmény	Állítson be nagyobb teljesítményt
	Túl rövid főzési idő került beállításra	Állítson be hosszabb főzési időt
	Az edényben túl sok ételmyszer van	Csökkentse az ételmyszer mennyiségét
Az edényből kellemetlen szag érződik	Belső edény szennyeződött	Ellenőrizze, szükség esetén tisztítsa meg az edény és a fűtőlap érintkezési felületeit
Nem működik a főzőedény	Nincs hálózati csatlakozás	Ellenőrizze a csatlakozó kábelt, a villásdugót és az el. dugaszolóaljzatot
	Nincs beállítva a melegítési üzemmód vagy az időkapcsoló	Állítsa be a megfelelő melegítési teljesítményt és az időkapcsolót

#### V. KARBANTARTÁS

Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a csatlakozóvezeték dugóját az el. dugaszolóaljzatról! Hagyja a készüléket kihűlni és csak utána tisztítsa meg!

A tisztítást az edény használatát követően rendszeresen végezze! Ne használjon karcos és agresszív tisztítószerket (pl. éles tárgyakat, kaparókat, vegyi oldószereket, hígítókat, maró hatású, a sütő tisztítására szolgáló anyagokat vagy más oldószereket)! A készülék külső felületét puha nedves ruhával tisztítsa meg!

A belső edényt ne merítse vízbe, öntsön bele vizet és mossa el a belső területet.

Az edény többi részét mossa el forró vízben, tisztítószerral, majd öblítse le tiszta vízzel és hagyja teljesen megszáradni (használhat edénymosogató gépet is). A műanyagból készült alkatrészeket ne szárítsa hőforrások (pl. kályha, el/gáztűzhely) fölött. Ha a csatlakozóvezeték beszennyeződik, akkor azt nedves ruhadarabbal törölje meg. Néhány ételmyszer a tartozékokat bizonyos mértékig beszínezheti. Ez azonban nincs hatással a készülék működésére és nem ad okot a készülék reklamációjára. Az elszíneződés általában egy idő eltelte után magától eltűnik.

#### FIGYELEM

- Ügyeljen arra, hogy az egymással érintkező felületek és tömítőelemek működőképes állapotban legyenek.

#### Tárolás

Tárolásra történő elhelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a főzőedény és annak alkatrészei lehűltek. A főzőedényt tárolja biztonságos és száraz, gyermekek és nem önjogú személyek részére nem hozzáférhető helyen.

## VI. KÖRNYEZETVÉDELEM



Amennyiben annak méretei megengedték, minden darabon feltüntetésre kerülnek nyomtatásban a csomagoláshoz, alkatrészekhez és tartozékokhoz felhasznált anyagok, valamint az újrahasznosításukra vonatkozó információk. A feltüntetett szimbólumok a terméken vagy a kísérő dokumentáción azt jelentik, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékek nem semmisíthetők meg a háztartási hulladékkal együtt. A termék helyes megsemmisítése érdekében használni már nem kívánt készüléket adja le az arra kijelölt gyűjtőtelepen, ahol bevételük térítésmentes. A termék előírászerű megsemmisítésével segíti megőrizni az értékes természeti forrásokat, valamint segít kiküszöbölni a hulladékok helytelen megsemmisítéséből esetlegesen eredő negatív környezeti és egészségügyi hatásokat. További részletes információkat a helyi önkormányzati hivatalban, vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő telepen kérhet. A hulladékot helytelenül megsemmisítő felhasználóra a nemzeti jogszabályozással összhangban büntetés róható ki. Ha a készüléket végérvényesen ki akarja vonni a használatból, vágja el az erőátviteli kábelt, amivel végleg használhatatlanná teszi.

A készülék elektromos részeibe való beavatkozást igénylő alkatrészcsereket kizárólag szakszerviz végezhet! A gyártói utasítások figyelmen kívül hagyása a garanciális javításra való jogosultság megszűnését vonja maga után.

## VII. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség (V)	típuscímkén feltüntetve
Teljesítményfelvétel (W)	típuscímkén feltüntetve
Úrtérfogat (l)	5
Súly (kg) kb.	5,2

HYUMFC 03 Teljesítményfelvétel készenléti állapotban < 1,00 W.

HYUMFC 04 Teljesítményfelvétel kikapcsolt állapotban 0,00 W.

A termék EK megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik. Elektromágneses kompatibilitás szempontjából a termék megfelel a termékekkel szemben támasztott műszaki követelményekről szóló 2004/108/EK sz. európai tanácsi irányelvnek, elektromos biztonság szempontjából pedig a 2006/95/EK sz. európai tanácsi irányelvnek. A termék összhangban van az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyokról szóló 1935/2004/EK sz. európai parlamenti és tanácsi rendelettel.

A gyártó fenntartja magának a jogot a standard kivittel szembeni lényegtelen, a termék működését nem befolyásoló eltérések alkalmazására.

HOT – Forró.

HOUSEHOLD USE ONLY – Kizárólag háztartási használatra alkalmas.

DO NOT IMMERSE IN WATER – Soha ne merítse vízbe.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Fulladásveszély. A PE zacskót gyermekektől távol tartsa. A zacskó nem játékszer.

**Gyártja:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed uruchomieniem urządzenia, uważnie przeczytaj instrukcję, którą wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i, jeśli to możliwe, opakowaniem oraz zawartością przechowuj w bezpiecznym miejscu. Dotyczy to także gwarancji, dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

### I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym wprowadzeniem urządzenia do użycia uważnie przeczytaj całą instrukcję obsługi, przeglądaj obrazki a instrukcję zachowaj do późniejszego wglądu. Wskazówki w instrukcji należy uważać za część urządzenia i przekazać jakiemukolwiek następnemu użytkownikowi urządzenia.
- Skontroluj, czy dane na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu w Twoim gniazdku elektrycznym.
- Wtyczka przewodu zasilania musi być podłączona do prawidłowo podłączonego i uziemionego gniazdka zgodnie z UE!
- **Nigdy nie używaj urządzenia, jeżeli jest uszkodzony przewód zasilania, wtyczka lub urządzenie nie pracuje właściwie, upadło na ziemię i jest uszkodzone. W takich przypadkach zanieś urządzenie do serwisu w celu sprawdzenia jego bezpieczeństwa i właściwego działania**
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane o bezpiecznym korzystaniu z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego użytkowaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Jeśli przewód zasilający urządzenia zostanie uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. Przewód musi być wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia porażenia prądem lub pożaru.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez opieki, przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- **Wtyczki przewodu zasilania nie wkładaj do gniazdka elektrycznego i nie wyjmuj mokrymi rękami i nie ciągnij za przewód zasilania!**
- **Urządzenie przeznaczone jest tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym i do podobnych celów (przygotowanie pokarmu)! Nie jest przeznaczone do wykorzystania komercyjnego!**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do ogrzewania pomieszczenia!

- Nie należy używać urządzenia z programem, zegarem lub z jakąkolwiek inną częścią, która automatycznie włącza urządzenie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, gdy urządzenie jest zakryte lub nieodpowiednio umieszczone.
- Z wyjątkiem części wymienionych w rozdziale Konserwacja, nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani myć pod bieżącą wodą!
- Przed konserwacją lub przechowywaniem, urządzenie musi wychłodzić.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować powierzchni urządzenia (np. **za pomocą samoprzylepnej tapety, folie itp.**)!
- Po zakończeniu pracy urządzenie należy odłączyć od prądu, wyciągając wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka elektrycznego.
- Nie włączaj garnka bez włożonego naczynia.
- Nigdy nie należy gotować roślin strączkowych (np. suchą fasolę, soczewicę), najpierw należy zawsze namoczyć przez około dziesięć godzin do wody (patrz instrukcja na opakowaniu).
- Nie używać garnka bez pokrywy z urządzenia może rozpryskać się gorąca woda.
- Do mieszania i nabierania jedzenia, użyj naczynia z plastiku lub drewna, ponieważ narzędzia metalowe mogą uszkodzić wewnętrzną powierzchnię naczynia.
- Akcesoriów nie wkładaj do otworów w ciele.
- Urządzenie wyposażone jest w bezpiecznik termiczny, który przerywa zasilanie w przypadku wygotowania wody lub po włączeniu pustego garnka. Jeśli tak się zdarzy, należy odłączyć urządzenie od sieci i pozostawić do wystygnięcia. Nie napełniać garnka z zimną wodą celem szybszego schłodzenia. Może to zmniejszyć trwałość elementu grzejnego.
- Nie umieszczaj w pobliżu przedmiotów lub pod przedmiotami, które mogą zostać uszkodzone przez parę, takich jak ściany, szafki kuchenne, szafy, obrazy, zasłony - uciekająca para mogłyby je uszkodzić.
- Nie używaj urządzenia w środowisku nasyconym parami wybuchowymi lub łatwopalnymi.
- Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilne, delikatne i łatwopalne podkłady (np. **szkło, papier, płytki z tworzywa sztucznego, lakierowane drzewo i inne tkaniny/obrusy**).
- Urządzenia używaj tylko na miejscach, gdzie nie grozi jego przewrócenie i w dostatecznej odległości od źródeł ciepła (np. piece, kuchenki elektryczne/gazowe) i powierzchni wilgotnych (np. umywalki, zlewy).
- Podczas gotowania nie wolno dotykać miejsc, gdzie wychodzi gorąca para, występuje ryzyko oparzeń.
- Podczas pracy z garnkiem i pokrywą zakładaj rękawice ochronne lub użyj ściereczki.
- Pokrywa wykonana jest z hartowanego szkła bezpiecznego. Szkło to jest silniejsze i bardziej odporne na uszkodzenia niż zwykłe szkło. Choć szkło hartowane można rozbić, ale jego odłamki nie mają ostrych krawędzi. Zadbaj, aby nie zarysować powierzchni szkła.
- Podczas podnoszenia pokrywy bądź ostrożny i zawsze pokrywę ściągaj w kierunku od siebie.
- Nie pozostawiaj na pokrywie garnka żadnych przedmiotów (np. rękawice, ręczniki), które mogą powodować zakrycie otworów którądy wychodzi para.
- Urządzenia nie przenoś, jeśli jest gorące, przy ewentualnym przechyleniu grozi niebezpieczeństwo poparzenia.
- Do przenoszenia urządzenia używaj uchwytów!
- W celu konserwacji lub naprawy, należy usunąć tylko te części garnka elektrycznego, które są omówione w niniejszej instrukcji. Innych części lub akcesoriów nie demontować i nie wymieniać za inne.

- Używaj tylko garnka z zasilaczem, który jest jego częścią! Jeżeli zostanie uszkodzony kabel zasilania i nigdy nie wymieniaj za kabel innego typu.
- Kabel nie może być uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, przez otwarty płomień, nie może być zanurzony do wody.
- Nigdy nie należy umieszczać przewodu zasilającego na gorące powierzchnie lub zostawić wiszące nad stołem lub blatem lub pociągając za kabel przez dzieci może zostać przewrócony lub ściągnięty garnek i spowodować poważne obrażenia!
- Regularnie kontroluj stan przewodu zasilającego urządzenia.
- W razie potrzeby użycia przedłużacza, należy użyć nieuszkodzony kabel odpowiadający aktualnym normom.
- Urządzenia używaj tylko z oryginalnymi akcesoriami od producenta.
- Urządzenia nigdy nie używaj do żadnego innego celu, tylko do tego, do jakiego jest przeznaczone i opisane w tej instrukcji obsługi!
- Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe przez niepoprawne obchodzenie się z urządzeniem i akcesoriami (np. **zniszczenie składników, poranienie, uszkodzenie urządzenia, pożar** itp.) i nie jest odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nieprzestrzegania wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa.
- Podczas pracy urządzenia należy zapobiegać, aby zwierzęta i owady nie miały dostępu do urządzenia.

## II. OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW (rys. 1)

- A1 panel sterowania
- A2 podstawa
- A3 rączka
- A4 pojemnik
- A5 pokrywa szklana
- A6 rączka
- A7 zestaw fondue 6 widelców
- A8 kosz do smażenia
- A9 wkładka do gotowania na parze

### Panel sterowania (rys. 2)

- B1 przycisk zwiększania wartości ustawień
- B2 przycisk zmniejszania wartości ustawień
- B3 lampka kontrolna utrzymywania w cieple
- B4 wybór ustawień czasu i temperatury
- B5 ON /OFF – przy włączonym urządzeniu (ON), miga dwukropek na wyświetlaczu czasu. Po zatrzymaniu pracy dwukropek świeci stałym światłem.
- B6 wybór funkcji – programu gotowania
- B7 ustawianie temperatury
- B8 wyświetlanie czasu po rozpoczęciu odliczania
- B9 wskaźnik czasu
- B10 wskaźnik temperatury
- B11 wskaźnik wybranej funkcji

### Model MFC 04 (rys. 3)

- B12 termostat
- B13 wskaźnik grzania

## III. PRZYGOTOWANIA I UŻYTKOWANIE

Zdjąć wszystkie opakowania, wyjąć garnek i akcesoria. Ustawić garnek na płaskiej suchej powierzchni (na przykład na blacie kuchennym) o wysokości przynajmniej 85 cm, poza zasięgiem dzieci (patrz cz. I. **Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa**). Przed pierwszym użyciem umyć gorącą wodą z detergentem części, które będą miały kontakt z żywnością. Wypłukać pod bieżącą wodą, wytrzeć do sucha lub pozostawić do wyschnięcia. Urządzenie jest gotowe do użytku.

### Składanie i użytkowanie

Złożyć urządzenie ustawiając pojemnik na podstawie. Jeśli pojemnik nie zostanie prawidłowo zainstalowany, urządzenie nie włączy się. Podłączyć przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej. Następnie postępować według poniższych wskazówek.

## Model MFC 03

### 1. Start / Stop

Podłączyć zasilanie, przy włączaniu się wyświetlacza LCD, pojawi się dźwięk brzęczyka. Wybrać żadaną funkcję, naciskając przycisk START/STOP, urządzenie rozpocznie pracę. Naciskając powtórnie przycisk START/STOP, urządzenie zatrzyma pracę i przejdzie w tryb czuwania.

### 2. Czas/Temperatura

Naciskając przycisk jeden raz, żeby ustawić czas, wskazanie czasu na wyświetlaczu LCD zacznie migać. Następnie, naciskając przyciski "+", "-" ustawić właściwy czas. Każde naciśnięcie zmienia ustawienie o 1 minutę. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zmienia czas o 10 minut. Maksymalny czas pracy to 9 godzin i 59 minut.

Naciskając przycisk dwa razy, żeby ustawić temperaturę, wskazanie temperatury na wyświetlaczu LCD zacznie migać. Następnie, naciskając przyciski "+", "-" ustawić żadaną temperaturę. Przy każdym naciśnięciu lub przy stałym naciśnięciu temperatura zmienia się o 10 stopni. Najwyższa możliwa do ustawienia temperatura wynosi 240° C, zaś najniższa 50° C.

### 3. Utrzymywanie w cieple

Naciskając ten przycisk, by włączyć funkcję utrzymywania w cieple, lampa ogrzewająca włączy się, temperatura na wyświetlaczu wskaże 80 stopni, a czas – 2 godziny.

Naciskając przycisk START/STOP, by zatrzymać funkcję utrzymywania w cieple. Lampa ogrzewająca wyłączy się a urządzenie przejdzie w stan czuwania. Podczas działania funkcji utrzymywania w cieple, można zmieniać ustawioną temperaturę. Po upływie czasu utrzymywania w cieple, urządzenie automatycznie przejdzie w stan czuwania.

### 4. Funkcje

W menu znajduje się osiem funkcji. Aby wybrać funkcję, należy naciskać przycisk wyboru funkcji, będą one pojawiać się w pętli, w następującej kolejności: "Slow cook (powolne gotowanie)" - "Hot Pot (Gorący kociołek)" - "Stir-fry (smażenie krótkie)" - "Boil (gotowanie)" - "Deep-fry (smażenie w głębokim tłuszczu)" - "Grill" - "Fry (smażenie)" - "Steam (gotowanie na parze)". Po każdym naciśnięciu przycisku wyboru funkcji odpowiadająca danej funkcji lampka zacznie migać. Po dokonaniu wyboru, naciskając przycisk „START/STOP”, urządzenie zacznie się nagrzewać. W czasie grzania można dowolnie zmieniać czas i temperaturę. Po dokonaniu ustawień lub zmian, urządzenie wróci do grzania. Wybrana funkcja nie może być zmieniona, aby wybrać inną funkcję, należy przerwać proces poprzez naciśnięcie przycisku "START/STOP" który spowoduje zatrzymanie i powrót do trybu standby. Następnie można wybrać żadaną funkcję.

(1) Slow cook (powolne gotowanie):

Włożyć produkty na zupełnie inną potrawę bezpośrednio do naczynia z powłoką nieprzywierającą, zamknąć pokrywę, naciskając jeden raz przycisk funkcji, a następnie przycisk "START/STOP", by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 100 stopni Celsjusza, a czas – 6 godzin.

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku

„Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w ciepłe.

W celu zatrzymania ciepła i soczystości, nie zdejmować pokrywki.,

(2) Hot pot (gorący kociołek – kuchnia azjatycka):

Wypełnić zupą lub wywarem naczynie z powłoką nieprzywierającą. Nacisnąć dwukrotnie przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji “hot pot”, nacisnąć przycisk “START/STOP” by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 220 stopni Celsjusza, a czas – 1 godzina.

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w ciepłe.

(3) Stir-fry (smażenie krótkie, w stylu azjatyckim):

Nacisnąć trzykrotnie przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji “Stir-fry”, nacisnąć przycisk “START/STOP” by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 240 stopni Celsjusza, a czas – 15 minut.

Włączyć odpowiednią ilość oleju do naczynia z powłoką nieprzywierającą, a następnie włożyć produkty i smażyć mieszając aż uzyskają odpowiedni stopień usmażenia.

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w ciepłe.

(4) Boil (Gotowanie):

Włożyć produkty lub ryż bezpośrednio do naczynia z powłoką nieprzywierającą, dodać odpowiednią ilość wody, zamknąć pokrywę, nacisnąć cztery razy przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji „Boil” a następnie nacisnąć przycisk “START/STOP”, by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 150 stopni Celsjusza, a czas – 25 minut..

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w ciepłe.

(5) Deep Fry (Smażenie w głębokim tłuszczu):

Rozgrzać olej w naczyniu z powłoką nieprzywierającą, włączyć odpowiednią ilość oleju tak żeby nie wylewał się do kosza do smażenia. Nacisnąć pięć razy przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji “Deep fry” a następnie nacisnąć przycisk “START/STOP”, by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 210 stopni Celsjusza, a czas – 30 minut..

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w ciepłe.

**(6) Grill:**

Ułożyć zamarynowane lub doprawione mięso kurczaka czy też inne produkty w naczyniu z powłoką nieprzywierającą nacisnąć sześć razy przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji "Grill" a następnie nacisnąć przycisk "START/STOP", by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 240 stopni Celsjusza, a czas – 30 minut.

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w cieple.

**(7) Fry (Smażenie):**

Nacisnąć siedem razy przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji "Fry" a następnie nacisnąć przycisk "START/STOP", by przejść do trybu grzania. Wlać olej a potem włożyć produkty. Domyślna temperatura tego trybu to 200 stopni Celsjusza, a czas – 30 minut..

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w cieple.

**(8) Steam (Gotowanie na parze):**

Ułożyć wkładkę do gotowania na parze na naczyniu z powłoką nieprzywierająca. Wlać maksymalnie 2 szklanki wody, tak by jej poziom znajdował się poniżej wkładki. Ułożyć jedzenie na wkładce, zamknąć pokrywę, nacisnąć osiem razy przycisk funkcji, zacznie migać wskaźnik funkcji "Steam", a następnie nacisnąć przycisk "START/STOP", by przejść do trybu grzania. Domyślna temperatura tego trybu to 220 stopni Celsjusza, a czas – 15 minut.

W czasie gotowania można zmieniać ustawienia czasu i temperatury za pomocą przycisku „Czas/Temperatura”.

Po zakończeniu czasu gotowania urządzenie automatycznie przejdzie w tryb utrzymywania w cieple.

**Model MFC 04**

Ten model został wyposażony w ręczny termostat pozwalający na ustawianie temperatury. Temperatura dla różnych metod gotowania może być ustawiana zgodnie ze wskazaniem dla modelu MFC03.

**Włączanie:**

Ustawić termostat na żądanej temperaturze. Urządzenie włączy się i zapali się wskaźnik grzania. Po osiągnięciu ustawionej temperatury, termostat wyłączy się a wskaźnik zgaśnie. Podczas całego procesu gotowania termostat i wskaźnik mogą się stale włączać i wyłączać, co jest stanem normalnym.

**Wyłączanie:**

W celu wyłączenia urządzenia, ustawić termostat w pozycji OFF.

#### IV. ROZWIĄZYWANIE PROBLMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Żywność jest źle ugotowana	Zbyt niska moc ogrzewania	Zwiększ moc grzewczą
	Ustawiony zbyt krótki czas gotowania	Ustaw dłuższy czas na przygotowanie
	Zbyt dużo jedzenia w naczyniu	Zmniejsz ilość żywności
Z garnka wydostaje się nieprzyjemny zapach	Na naczyniu wewnętrznym są zanieczyszczenia	Skontroluj lub oczyść powierzchnie przylegające do naczynia i płyty grzewczej
Garnek nie działa	Brak zasilania	Skontroluj przewód, wtyczką i gniazdko elektryczne
	Nieustawiona funkcja ogrzewania lub czasomierza	Ustaw odpowiednią moc grzewczą i czasomierz

#### V. KONSERWACJA

**Przed każdą konserwacją urządzenie należy odłączyć od sieci wyciągając wtyczkę z gniazdka! Urządzenie należy czyścić aż po jego wychłodzeniu! Czyścić regularnie po każdym użyciu! Nie wolno używać żrących i agresywnych środków czyszczących np. ostrych przedmiotów, skrobaków, rozpuszczalników chemicznych, rozcieńczalników, żrących środków czyszczących lub innych rozpuszczalników! Zewnętrzne powierzchnie urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną szmatką.**

Wszystkie inne elementy umyć w ciepłej wodzie z detergentem, następnie spłukać czystą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia (można używać zmywarki). Elementów plastikowych nigdy nie suszyć nad źródłem ciepła (np. piece, kuchenki, el. / gazowe). Jeśli zabrudzi się kabel zasilający, wytrzyj wilgotną szmatką. Niektóre pokarmy mogą powodować zabarwienie na akcesoriach. Jednak nie wpływa to na działanie urządzenia i nie jest powodem do reklamacji urządzenia. Przebarwienia za jakiś czas zwykle znikają same.

#### UWAGA

- Upewnij się, że powierzchnie przylegające i elementy uszczelniające są funkcjonalne.

#### Składowanie

Przed przechowaniem sprawdź, czy garnek i wszystkie jego elementy są chłodne. Przechowuj garnek w bezpiecznym, suchym miejscu z dala od dzieci i osób niezdolnych.

## VI. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwórstwa wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy przynieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, na co mogłaby mieć negatywne wpływy niepoprawna utylizacja odpadu. W celu uzyskania następujących szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego (zobacz [www.elektroeko.pl](http://www.elektroeko.pl)). Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. W celu całkowitego wycofania urządzenia z użytkowania zaleca się odłączyć przewód zasilania od sieci elektrycznej, przez ucięcie przewodu. Dzięki czemu użytkowanie urządzenia nie będzie następnie możliwe.

**Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie serwis specjalistyczny! Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!**

**VII. DANE TECHNICZNE**

Napięcie(V)	podano na tabliczce znamionowej
Pobór mocy (W)	podano na tabliczce znamionowej
Objętość pojemnika (l)	5
Waga ok. (kg)	5,2

Produkt spełnia wymogi Dyrektywy 2004/108/ES włącznie z dodatkami w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej oraz wymogi Dyrektywy 95/2006/ES włącznie z dodatkami w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego.

Jest zgodny z rozporządzeniem 1935/2004/ES Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do z żywnością.

Producent zastrzega sobie prawo do wykonania drobnych odchyień od wykonania standardowego, które jednak nie mają wpływu na działanie produktu.

HOT – Gorące.

HOUSEHOLD USE ONLY – Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nie zanurzać do wody lub innych cieczy

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY – Niebezpieczeństwo uduszenia. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!

**Producent:** Hyundai Corporation, Seoul, Korea

**Importer:** DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland.



**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)

Případné další dotazy zasílejte na [info@hyundai-electronics.cz](mailto:info@hyundai-electronics.cz)

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **MFC03, MFC04**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

## ZARUCNY LIST

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živelnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte [info@hyundai-electronics.cz](mailto:info@hyundai-electronics.cz)

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej republiky.

Typ prístroja: **MFC03, MFC04**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

## WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką Hyundai, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
  - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
  - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
  - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
  - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
  - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
  - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
  - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
  - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
  - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
  - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
  - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
  - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
  - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.
- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.

- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

**Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.**

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552,

internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: [serwis@digison.pl](mailto:serwis@digison.pl)

Nazwa: <b>MFC03, MFC04</b>	Pieczeńć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:

**HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.